

ВОИС



WO/GA/28/4

ОРИГИНАЛ: английский

ДАТА: 19 августа 2002 г.

R

ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА

АССАМБЛЕИ ГОСУДАРСТВ–ЧЛЕНОВ ВОИС

Тридцать седьмая серия заседаний
Женева, 23 сентября– 1 октября 2002 г.

ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ СТАТУСА КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА
(КОМИТЕТОВ) ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ

документ, подготовленный Секретариатом

I. ИСТОРИЯ ВОПРОСА

1. Программа и бюджет на двухлетний период 1998- 1999 гг.¹, утвержденная на 32 -й серии заседаний Ассамблей государств-членов ВОИС в 1997 г., предусматривали учреждение Консультативного комитета по охране прав промышленной собственности в глобальной электронной торговле (ККОП/ПС, подпрограмма 09.3) и Консультативного комитета по управлению авторским правом и смежными правами в глобальных информационных сетях (ККУАП, подпрограмма 10.5).

2. В программе и бюджете на двухлетний период 2000 -2001 гг. ККОП/ПС был переименован в Консультативный комитет по защите прав промышленной собственности (ККЗП/ПС), и было предусмотрено включить вопросы защиты прав в круг полномочий ККУАП, который стал Консультативным комитетом по управлению и защите авторского права и смежных прав в глобальных информационных сетях (ККУЗАП). На первой сессии ККЗП/ПС, состоявшейся в Женеве 19 -20 октября 2000 г., Комитет утвердил Резюме Председателя², в котором было рекомендовано провести в 2001 г. одну совместную сессию с ККУЗАП для обсуждения вопросов защиты всех прав интеллектуальной собственности.

¹ Документы А/32/2, WO/ ВС/18/2, пункты 91 -93 и 101 -103

² Документ АСЕ/ИР/1/3

3. В период 18-20 декабря 2001 г. в Женеве состоялось совместное заседание ККЗП/ПС (вторая сессия) и ККУЗАП (третья сессия)³. На совместном заседании были определены и рассмотрены ряд вопросов для дальнейшего обсуждения Комитетами⁴, и было принято решение рекомендовать Ассамблеям ВОИС учредить Комитет или Комитеты для продолжения обсуждения вопросов, относящихся к защите прав интеллектуальной собственности.

4. В рамках подпрограммы 10.4 (Проблемы и стратегия защиты прав интеллектуальной собственности) программы и бюджета на двухлетний период 2002-2003 гг.⁵, утвержденных Ассамблеями государств-членов ВОИС в сентябре 2001 г., содержалось упоминание о шагах, предпринятых в предыдущем двухлетнем периоде. Однако, выделенные в рамках этой подпрограммы бюджетные ассигнования предусматривают осуществление некоторых видов деятельности с целью исполнения возложенных на Консультативный комитет по защите прав промышленной собственности обязанностей в более широком контексте всех прав интеллектуальной собственности.

II. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ОБ УЧРЕЖДЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА (КОМИТЕТОВ) ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ

A. Структура

5. С учетом проведенных обсуждений и рекомендаций государств-членов и наблюдателей⁶, участвовавших в совместном заседании ККЗП/ПС и ККУЗАП в декабре 2001 г., а также последующих консультаций с государствами-членами, государства-члены могут пожелать рассмотреть следующие варианты в отношении структуры Консультативного комитета (Комитетов) по защите прав:

(a) учреждение одного Комитета, занимающегося правами промышленной собственности и авторском правом и смежными правами;

(b) учреждение двух отдельных Комитетов, один по правам промышленной собственности и один по авторскому праву и смежным правам, которые будут собираться одновременно (с возможностью проведения совместной сессии в конце их заседаний); или

(c) учреждение двух отдельных Комитетов.

6. Вследствие пересекающегося характера вопросов защиты прав, которые являются общими для всех прав интеллектуальной собственности, наиболее целесообразным было бы учреждение одного Комитета. Однако, в будущем могут возникнуть некоторые вопросы защиты прав, которые потребуют более глубокого обсуждения экспертами в специализированных областях прав интеллектуальной собственности. С этой целью, предлагается, чтобы Комитету была предоставлена возможность гибкого подхода к

³ Две предыдущие сессии ККУАП, состоявшиеся, соответственно, 14-15 декабря 1998 г. и 8-9 декабря 1999 г., носили неофициальный характер. Состоявшиеся обсуждения и/или заключения ККУАП не были отражены в Резюме Председателя или официальном отчете; однако, документы этих сессий можно найти на веб-сайте ВОИС по адресу: <http://www.wipo.int> или получить по просьбе.

⁴ См. документы АСЕ/ІР-АСМЕС/3, Резюме Председателя

⁵ Документ А/36/2 и WО/PBC/4/2

⁶ Межправительственные и неправительственные организации – см. Приложение 2 к документу АСЕ/ІР-АСМЕС/2.

структуризации вопросов повестки дня для удовлетворения таких потребностей или, в качестве альтернативного варианта, создать в рамках Комитета специализированные рабочие группы.⁷

В. Цели

7. Комитет(Комитеты) будут представлять собой форум, на котором будет проходить обсуждение государствами-членами вопросов защиты прав. В частности Комитет(Комитеты) будут продолжать и расширять работу, проделанную предыдущими консультативными комитетами, и Консультационным совещанием, проведение которого запланировано на сентябрь 2002 г., сосредоточив особое внимание на: координации деятельности с некоторыми организациями и частным сектором в борьбе против контрафактных или пиратских действий; публичном образовании; оказании помощи; координации в разработке национальных и региональных программ подготовки для всех необходимых посредников и обмене информацией по вопросам защиты прав посредством организации электронного форума.

С. Организационные и процедурные мероприятия

8. *Правила процедуры.* На своей первой сессии ККЗП/ПС принял те же правила процедуры, которые утверждены для органов ВОИС, а именно « Общие правила процедуры ВОИС» (публикация No.399(FE)Rev.3). Кроме того, ККЗП/ПС использовал возможность⁸ утвердить два следующих специальных правила процедуры: во-первых, членство в ККЗП/ПС будет распространяться на государства-члены Парижского союза, которые не были государствами-членами ВОИС, а статус наблюдателя будет распространяться на государства-члены Организации Объединенных Наций, которые не были государствами-членами ВОИС или Парижского союза и, во-вторых, Председатель и два заместителя Председателя будут выполнять свои обязанности в течение периода один год и будут сразу же иметь возможность быть переизбранным на должности, которые они занимали при истечении этого периода.⁹

9. На совместном заседании ККЗП/ПС и ККУЗАП было отмечено, что Правило 42 Общих правил процедуры ВОИС предусматривает возможность созыва совместных заседаний « когда два или более органа Организации или Союзов должны рассмотреть вопросы, представляющие для них общий интерес». Кроме того, в целях соответствия, было принято решение принять те же правила процедуры, которые были утверждены на первой сессии ККЗП/ПС и применять их *с учетом соответствующих изменений* в работе ККУЗАП.

10. Поэтому для целей соответствия предлагается, чтобы вышеупомянутые правила процедуры были приняты *с учетом соответствующих изменений* будущим Комитетом (Комитетами) по защите прав.

11. *Членство и наблюдатели.* На совместном заседании ККЗП/ПС и ККУЗАП были утверждены те же положения в отношении состава членов и наблюдателей¹⁰, которые были приняты на первом заседании ККЗП/ПП¹¹, и всем государствам-членам ВОИС и/или Парижского союза было предложено участвовать в работе в качестве членов ККЗП/ПС, а в качестве наблюдателей- государствам-членам Организации Объединенных Наций, не являющимися членами ВОИС или Парижского союза, и некоторым межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим статус наблюдателя в ВОИС. В соответствии с Правилами⁷ и 8 Общих правил процедуры, и в целях соответствия, всем

⁷ Предлагаемые организационные и процедурные положения для рабочих групп изложены в пунктах 8 -14 настоящего документа.

⁸ Предусмотрено в Правиле 1 Общих правил процедуры ВОИС

⁹ Документ АСЕ/Р/1/2, пункты 4 и 5, и документ АСЕ/Р/1/3, пункт 2

¹⁰ Документ АСЕ/Р-АСМЕС/26 пункты 2 и 10

¹¹ Документы АСЕ/Р/1/2, пункты 6 и 7 и АСЕ/Р/1/3, пункт 2

государствам-членам ВОИС и/или Бернского союза было предложено участвовать в работе в качестве членов ККУЗАП, в качестве наблюдателей– государствам-членам Организации Объединенных Наций, не являющимися членами ВОИС или Бернского союза и некоторым межправительственным организациям и неправительственным организациям, имеющим статус наблюдателя ВОИС. Кроме того, ряд неправительственных организаций были приглашены в качестве *специальных* наблюдателей.

12. В свете вышеизложенного предлагается, чтобы статус членов будущего Комитета (Комитетов) и наблюдателей был установлен в соответствии с вышеупомянутыми Правилами. В целях наиболее эффективного представления своей позиции, государства-члены ВОИС могут пожелать рассмотреть возможность включения в их делегации представителей других соответствующих органов, отвечающих за защиту прав промышленной собственности и авторских и смежных прав¹² и, если это практически осуществимо, рассмотреть вопрос о включении представителей этих органов в делегацию. Таким образом, будущий Комитет (Комитеты) могут способствовать созданию информационных сетей между соответствующими посредниками на национальном и международном уровнях.

13. *Рабочие группы.* Как указано выше, в пунктеб, предлагается, чтобы Комитет(Комитеты) в рамках программы и бюджета могли учредить рабочие группы для оказания помощи в проведении обсуждений в Комитете(Комитетах). Предполагается, что заседания рабочих групп могут быть созваны между сессиями Комитета(Комитетов) для обсуждения конкретных вопросов технического характера, представляющих особую сложность или трудность, и относящихся к проектам, включенным в сферу деятельности Комитета(Комитетов).

14. *Финансирование участия правительственных чиновников.* Также предлагается, как это имело место на предыдущих заседаниях ККЗП/ПС и ККУЗАП, предусмотреть выделение финансовых средств для облегчения участия в работе представителей развивающихся стран и некоторых стран Европы и Азии.

15. *Генеральной Ассамблее ВОИС предлагается:*

(i) *рассмотреть предлагаемые выше, в пункте5, варианты и принять по ним решения;*

(ii) *утвердить учреждение Консультативного комитета(Комитетов) по защите прав для упомянутых в пункте7 целей, с предлагаемым составом членов, а также с учетом организационных и процедурных предложений, содержащихся в пунктах8- 14.*

[Конец документа]

¹² Например, они могут включать один или несколько из следующих органов: судебные органы/судебные службы; таможенные органы; полицейские органы; прокурорские органы (суды нижнего и высшего уровней); а также министерства, отвечающие за правовые/законодательные вопросы.